



Sayı : 38591462 - 918.99 - 2020 - 1067

25/03/2020

Konu : Süresi Bitmekte Olan Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgeleri Hk.

Sirküler No :361

Sayın Üyemiz,

İlgi : Sağlık Bakanlığından alınan 24/03/2020 tarihli, 1 sayılı ve Süresi Bitmekte Olan Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgeleri konulu yazı ve Ek'i

COVID-19 salgınının sebep olduğu, gemiadamlarına ve sektöre yönelik etkileri azaltmak için Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü; IMO Genel Sekreterliği'nin 17 Mart 2020 tarihli, 4204/Ek 5 sayılı genelgesiyle uyumlu olarak, 24 Haziran 2020 tarihinden önce sona eren Gemidamları Sağlık Yoklama Belgelerinin, herhangi bir başvuru veya onay almaksızın STCW Sözleşmesi, I/9 bölümüne uyumlu olarak 3 ay geçerli olmasına karar verdiğini ilgi ile bildirmiştir.

Söz konusu bu karar hakkındaki yazının Türkçesine ve İngilizcesine "<https://www.hssgm.gov.tr/onlineislemler/GemiAdamiRaporuSorgulama.aspx>" resmi web adresinden ulaşılabilir.

Bilgilerinizi arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza
İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek: İlgi yazı ve eki (2 sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyelerimiz (Web Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- TAİS
- İstanbul Şehir Hatları Tur. San. ve Tic. A.Ş.
- İDO A.Ş.
- GİSBİR
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- ZEYPORT
- KOSDER
- ROFED
- KOGAD
- Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Bşk. ve Üyeleri



Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.
Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/K4537A>
Bilgi için: İbrahim ŞAHİN **Telefon:** 02122520130 **E-Posta:** ibrahim.sahin@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İstanbul Türkiye
Tel : +90 (212) 252 01 30 **Faks:** +90 (212) 293 79 35

Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr **KeP:** imeakdto@hs01.kep.tr



Odamızda
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır.



T.C.
SAĞLIK BAKANLIĞI
Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü

Sayı : 80987995-476.01
Konu : Süresi Bitmekte Olan Gemiadamı
Sağlık Yoklam Belgeleri

DAĞITIM YERLERİNE

Dünyada devam etmekte olan COVID-19 salgınının, gemiadamlarına ve sektöre yönelik etkilerini azaltmak için Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü olarak, IMO Genel Sekreterliği'nin 17 Mart 2020 tarihli, 4204/Ek 5 sayılı genelgesi doğrultusunda süreleri bitmekte olan gemiadamı sağlık yoklama belgeleri için alınan karar yazımız ekte sunulmuştur.

Gereği bilgilerinize rica olunur.

e-imzalıdır.
Dr. Osman KAN
Genel Müdür

Ek: COVID 19 Gemiadamı Sağlık Raporu İşlemleri 24.3.2020

Dağıtım:

Akdeniz Bölge Baştabipliği
Ege Bölge Baştabipliği
Karadeniz Bölge Baştabipliği
Marmara Bölge Baştabipliği
Tele Sağlık Baştabipliği
Türk Boğazları Baştabipliği
İmeak Deniz Ticaret Odası Başkanlığı
Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği

Kemankeş Cad. Karamustafa Paşa sok. No.21 Beyoğlu-İstanbul

Telefon: Faks No: 02122933683

e-Posta: cemal.ayazoglu@saglik.gov.tr İnternet Adresi: cayazoglu@hssgm.gov.tr

Bilgi için: Cemal AYAZOĞLU

BAŞTABİP

Telefon No: (0 212) 293 36 74



T.C.
SAĞLIK BAKANLIĞI
Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü

Sayı : 80987995-476.01
Konu : COVID-19 Gemiadamları Sağlık
Yoklama Belgesi

ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞINA
(Denizcilik Genel Müdürlüğü)

COVID-19 salgınının sebep olduğu, gemiadamlarına ve sektöre yönelik etkileri azaltmak için Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü olarak, IMO Genel Sekreterliği'nin 17 Mart 2020 tarihli, 4204/Ek 5 sayılı genelgesiyle uyumlu pragmatik bir yaklaşım olarak aşağıdaki kararı almış bulunmaktayız:

Türkiye'de gemiadamlarına sağlık sertifikası veren yetkili merci olarak Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü, 24 Haziran 2020 tarihinden önce sona eren Gemiadamları Sağlık Yoklama Belgelerinin, Genel Müdürlüğümüzden herhangi bir başvuru veya onay almaksızın STCW Sözleşmesi, I/9 bölümüne uyumlu olarak 3 ay geçerli olmasına karar vermiştir.

Söz konusu bu karar hakkındaki yazının Türkçesine ve aşağıda sunulan İngilizcesine "<https://www.hssgm.gov.tr/onlineislemler/GemiAdamiRaporuSorgulama.aspx>" resmi web adresinden ulaşabilirsiniz:

"To whom it may concern,

To mitigate the impact to the seafarers and the industry caused by COVID-19 outbreak, we, The Ministry of Health of Turkey, General Directorate of Health for Borders and Coastal Areas of Turkey are taking a pragmatic approach consistent with the IMO Secretary General's circular Letter No.4204/Add.5 dated 17 March, 2020, and taking the following action:

As the authority which issues medical examination certificate for seafarers in Turkey, General Directorate of Health for Borders and Coastal Areas of Turkey has decided that the medical examination certificate for seafarers expiring before 24 June 2020 are valid for 3 months, in accordance with STCW Regulation I/9 without further application or approval from the DG.

Official register of this resolution and validity of medical examination certificate for seafarers can be found on this web address below:

<https://www.hssgm.gov.tr/onlineislemler/GemiAdamiRaporuSorgulama.aspx>"

Gereği arz olunur.

e-imzalıdır.
Dr. Osman KAN
Bakan a.
Genel Müdür